

نام و نام خانوادگی :	سؤالات امتحان درس : عربی، زبان قرآن ۳	ساعت شروع: ۱۰ صبح	مدت امتحان: ۸۰ دقیقه
رشته: ادبیات و علوم انسانی	تاریخ امتحان : ۱۴۰۲/۱۰/۱۲	پایه دوازدهم	دوره دوم متوسطه
دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزاد داخل و خارج کشور در نوبت دی ماه سال ۱۴۰۲		مرکز ارزشیابی و تضمین کیفیت نظام آموزش و پرورش http://aee.medu.gov.ir	
ردیف	سؤالات (پاسخ نامه دارد)		
نمره			

۱	<p>ترجم الكلمات التي تحتها خطاً:</p> <p>الف) الحديدُ مُوصِلٌ للحرارة والكهرباء.</p> <p>ب) تَلَوْتُ الهواءَ يُسَبِّبُ أمطاراً حَمْضِيَّةً .</p> <p>ج) الوالدُ لم يُقْبَلْ بنته.</p> <p>د) قَدَسَّهَلُ الدِّينَامِيَتِ حَفَرَ الأَنْفَاقِ .</p>	
۲	<p>اُكْتُبِ الْمُتَضَادَّ لِكَلِمَةِ (الرَّجَاءِ) وَ (يَعْلُو) وَ الْمُتَرَادِفَ لِكَلِمَةِ (الفلاح) فِي العبارتين:</p> <p>شعر نوبل بجزبه الأمل من عنوان تاجر الموت. / ظن المزارع أن البومات هي التي تأكل أفرخ الطيور.</p> <p>كل شيء يرخص بما جعل فيه إلا وعاء العلم.</p>	۰/۷۵
۳	<p>الف) عيّن الكلمة الغريبة: نُقَاد / طُلَاب / تُفَاح / عَمَال</p> <p>ب) اُكْتُبْ مُفْرَدًا وَ جَمْعَ الكلمتين : « وَقَفَ الشَّبَابُ فِي المَصْنَعِ مُبْتَسِمِينَ »</p>	۰/۷۵
۴	<p>ترجم الآيات و العبارات إلى الفارسيّة:</p> <p>الف) ﴿لَا يَأْسُ مِنْ رَوْحِ اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمُ الْكَافِرُونَ﴾</p> <p>ب) ﴿إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْآنَ تَنْزِيلًا﴾</p> <p>ج) ﴿لَا تَهِنُوا وَلَا تَحْزَنُوا وَ أَنْتُمْ الْأَعْلَوْنَ﴾</p> <p>د) لما أكلت البوماتُ ففرانَ الحقلِ عادتِ البيئَةُ إلى الحالةِ الطَّبِيعِيَّةِ.</p> <p>هـ) أقبَلْ رؤساءُ شركاتِ البناءِ على شراءِ الدِّينَامِيَتِ لإستخدامِهِ.</p> <p>و) عِنْدَمَا يَتَأَكَّدُ الطَّائِرُ مِنْ خِدَاعِ العَدُوِّ يَطِيرُ طَيْرَانًا سَرِيعًا.</p> <p>ز) يُرِيدُ الشَّاعِرُ مِنَ اللَّهِ أَنْ يَجْعَلَ التَّوْفِيقَ نَصِيبًا فِي حَيَاتِهِ .</p> <p>ح) كَانَتْ الشَّيْمَاءُ إِخْتَارَتِ العودَةَ إلى قَوْمِهَا سَالِمَةً رَاضِيَةً .</p> <p>ط) يَا بُنَيَّ ! لَا تَظْلِمَ كَمَا لَا تُحِبُّ أَنْ تُظْلَمَ.</p> <p>ي) الحَفَّاشُ يَقْدِرُ عَلَى الطَّيْرَانِ وَ إِنَّهُ حَيوانٌ لَبُونٌ.</p> <p>ك) لاشيء أجمل من العفو عند القدرة.</p>	<p>۰/۵</p> <p>۰/۵</p> <p>۰/۵</p> <p>۰/۷۵</p> <p>۰/۷۵</p> <p>۰/۷۵</p> <p>۰/۷۵</p> <p>۰/۷۵</p> <p>۰/۷۵</p> <p>۰/۵</p> <p>۰/۵</p>
	ادامه سؤالات در صفحه دوم	

نام و نام خانوادگی :	سؤالات امتحان درس : عربی، زبان قرآن ۳	ساعت شروع: ۱۰ صبح	مدت امتحان: ۸۰ دقیقه
رشته: ادبیات و علوم انسانی	تاریخ امتحان : ۱۴۰۲/۱۰/۱۲	پایه دوازدهم	دوره دوم متوسطه
دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزاد داخل و خارج کشور در نوبت دی ماه سال ۱۴۰۲		مرکز ارزشیابی و تضمین کیفیت نظام آموزش و پرورش http://aee.medu.gov.ir	
ردیف	سؤالات (پاسخ نامه دارد)		
	نمره		

۵	<p>انتخب الصَّحیح فی التَّرجمَةِ:</p> <p>الف) ﴿لَا يَحْزُنكَ قَوْلُهُمْ إِنَّ الْعِزَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا﴾</p> <p>۱: گفتارشان تو را اندوهگین نکند، زیرا ارجمندی همه از آن خداست.</p> <p>۲: گفتار آنها تو را ناراحت نمی کند، همه ارجمندی ها از آن خداست.</p> <p>ب) إِنَّ دُنْيَاكُمْ عِنْدِي لِأَهْوَنُ مِنْ وَرْقَةٍ فِي فَمٍ جَرَادَةٍ تَقْضُمُهَا.</p> <p>۱: قطعاً دنیایان برای من از برگی که ملخ، آن را جویده باشد پست تر است.</p> <p>۲: بی گمان دنیایان نزد من از برگی در دهان ملخی که آن را می جود پست تر است.</p>	۰/۵
۶	<p>كَمِّلِ الْفَرَاعَاتِ فِي التَّرجمَةِ الْفَارسیَّةِ:</p> <p>الف) تُعَدُّ النُّفَايَاتُ الصَّنَاعِيَّةُ تَهْدِيداً لِلزَّرَاعَةِ.</p> <p>زباله های تهدیدی برای کشاورزی</p> <p>ب) إِنَّ تَغْرَسُوا فَسَائِلَ الْجُوزِ يَأْكُلُ الْآخَرُونَ مِنْ ثَمَارِهَا.</p> <p>اگر گردو را بکارید دیگران از میوه های آنها</p>	۱
۷	<p>تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ التَّالِيَةَ:</p> <p>الف) نَصَرَ : (یاری کرد)</p> <p>(۱) هُمْ نَصَرُوا أُمَّهُم فِي الْأُمُورِ. (۲) الْأَغْنِيَاءُ سَوْفَ يَنْصُرُونَ الْفُقَرَاءَ. (۳) رَجَاءٌ! أَنْصُرِي زُمَلَانِكَ.</p> <p>ب) تَكَلَّمَ: (سخن گفت)</p> <p>(۱) يَا تَلَامِيذُ! تَكَلَّمُوا بِهَدْوٍ. (۲) مَنْ يَتَكَلَّمُ فِي الْإِمْتِحَانِ يَخْسِرُ. (۳) مَا تَكَلَّمَ بِالْعَرَبِيَّةِ فِي الصَّفِّ.</p> <p>ج) عَبَدَ : (عبادت کرد)</p> <p>(۱) لَا تَعْبُدُوا إِلَّا اللَّهَ. (۲) لَا أَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ.</p>	۲
۸	<p>الف) اِبْحَثْ عَنِ الْأَسْمَاءِ التَّالِيَةِ فِي الْجُمْلِ:</p> <p>(۱) اسم التَّفْضِيلِ (۲) اسم الْمَكَانِ (۳) اسم الْمَبَالِغَةِ (۴) اسم الْفَاعِلِ</p> <p>الرَّجُلُ الْعَلَامَةُ تَحَدَّثَ مَعَ أَفْضَلِ الطُّلَّابِ فِي الْمَدْرَسَةِ.</p> <p>ب) تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ:</p> <p>إِنَّ اللَّهَ غَافِرٌ ذُنُوبِ التَّائِبِينَ. / إِنَّ النَّفْسَ لَأَمَّارَةٌ بِالسُّوءِ.</p>	۱/۵
	ادامه سؤالات در صفحه سوم	

نام و نام خانوادگی :	سؤالات امتحان درس : عربی، زبان قرآن ۳	ساعت شروع: ۱۰ صبح	مدت امتحان: ۸۰ دقیقه
رشته: ادبیات و علوم انسانی	تاریخ امتحان : ۱۴۰۲/۱۰/۱۲	پایه دوازدهم	دوره دوم متوسطه
دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزاد داخل و خارج کشور در نوبت دی ماه سال ۱۴۰۲	مرکز ارزشیابی و تضمین کیفیت نظام آموزش و پرورش http://aee.medu.gov.ir		
ردیف	سؤالات (پاسخ نامه دارد)		
نمره			

۹	مَیَزٌ فِي الْعِبَارَاتِ: (الف: الحال ، ب: المفعول المطلق ، ج: نوع المفعول المطلق ، د: المستثنى منه ، ه: المستثنى ، و: منادى) ﴿ رَبِّ اجْعَلْنِي مُقِيمَ الصَّلَاةِ ﴾ / يَنَامُ السَّمَكُ الْمَدْفُونُ نَوْمًا عَمِيقًا أَكْثَرَ مِنْ سَنَةٍ . شَاهَدْتُ التَّلَامِيذَ فِي الْمَكْتَبَةِ إِلَّا حَامِدًا / مَنْ لَمْ يُؤَدِّبْهُ الْوَالِدَانِ صَغِيرًا يُؤَدِّبُهُ الزَّمَنُ .
۱۰	عَيْنِ الصَّحِيحِ لِلْعِبَارَاتِ: (كَلِمَتَانِ زَائِدَتَانِ) (العودة / حزام الأمان / الحبير / الخطأ) الف) عالمٌ مُتَخَصِّصٌ بِأُمُورِ مِهْنَةٍ أَوْ عَمَلٍ أَوْ بَرْنَامَجٍ . ب) شَرِيطٌ يَسْتَعْمَلُهُ رُكَّابُ الطَّائِرَاتِ وَالسِّيَّارَاتِ لِلنَّجَاةِ مِنَ الْخَطَرِ .
۱۱	عَيْنِ الْمَحَلِّ الْإِعْرَابِيِّ لِلْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ: الف) <u>الْمُنْفَرِحُونَ يُشَجِّعُونَ فَرِيقَهُمُ الْفَائِزَ وَ هُمْ فَرِحُونَ.</u> ب) <u>حَلَّ التَّلَامِيذُ مَسَائِلَ الرِّيَاضِيَّاتِ إِلَّا مَسْئَلَةً.</u> ج) <u>يَهْتَمُّ الْمَوْاطِنُ الْفَهِيمُ بِنِظَافَةِ الْبَيْئَةِ إِهْتِمَامًا بَالِغًا.</u>
۱۲	إِقْرَأ النَّصَّ ثُمَّ أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ التَّالِيَةِ: عَمِلَ الْفَرْدُ عَلَى تَطْوِيرِ (النِّيْتروغليسرين) مُجَدِّدًا لِيَمْنَعِ انْفِجَارَهُ. لِذَلِكَ بَنَى مُخْتَبَرًا صَغِيرًا لِيُجْرِيَ فِيهِ تَجَارِبَهُ الْعِلْمِيَّةَ وَ وَاصِلَ عَمَلُهُ دَوُّوبًا حَتَّى اسْتَطَاعَ أَنْ يَخْتَرِعَ مَادَّةَ (الدِّينَامِيْتِ) الَّتِي لَا تَنْفَجِرُ إِلَّا بِإِرَادَةِ الْإِنْسَانِ. الف) لِمَاذَا عَمِلَ الْفَرْدُ عَلَى تَطْوِيرِ (النِّيْتروغليسرين) ؟ ب) كَيْفَ اسْتَطَاعَ الْفَرْدُ أَنْ يَخْتَرِعَ الدِّينَامِيْتِ ؟ ج) لِمَاذَا بَنَى الْفَرْدُ مُخْتَبَرًا ؟ د) أَكْتُبْ مَعْنَى كَلِمَةِ (دَوُّوبًا):
۱۳	عَيْنِ الصَّحِيحِ فِي التَّحْلِيلِ الصَّرْفِيِّ وَ الْمَحَلِّ الْإِعْرَابِيِّ: « لَا يَحْضُرُ السِّيَاحُ فِي قَاعَةِ الْمَطَارِ » الف) السِّيَاحُ: ۱: إِسْمٌ فَاعِلٌ، جَمْعُ تَكْسِيرٍ، مَعْرِفَةٌ / فَاعِلٌ ۲: اسْمُ مُبَالِغَةٍ، مُفْرَدٌ مُدَكَّرٌ، مَعْرِفَةٌ / مُبْتَدَأٌ ب) لَا يَحْضُرُ: ۱: فِعْلٌ نَهْيٌ، مَعْلُومٌ، لَازِمٌ / خَبْرٌ ۲: فِعْلٌ مُضَارِعٌ مَنْفِيٌّ، مَعْلُومٌ / فِعْلٌ
۲۰	نَرْجُو لَكُمْ التَّوْفِيقَ وَ النَّجَاحَ جمع نمره

راهنمای درس: عربی، زبان قرآن (۳)		رشته: ادبیات و علوم انسانی	ساعت شروع: ۱۰ صبح	مدت امتحان: ۸۰ دقیقه
پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه		تاریخ امتحان: ۱۴۰۲/۱۰/۱۲	تعداد صفحه: ۲	
دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزاد داخل و خارج کشور در نوبت دی ماه سال ۱۴۰۲		مرکز ارزشیابی و تضمین کیفیت نظام آموزش و پرورش http://aee.medu.gov.ir		
ردیف	راهنمای تصحیح			
۱	الف) رسانا (ص ۱۱ درس ۱) ج) نبوسید (ص ۳۸ درس ۳)	ب) اسیدی (ص ۵۴ درس ۴) د) آسان کرده است (آسان کرد) (ص ۲۱ درس ۲)	هر مورد ۰/۲۵	۱
۲	الرجاء ≠ خيبة الأمل (ص ۲۲ درس ۲) یغلو ≠ یرخص (ص ۴۴ درس ۳)	المزارع = الفلاح (ص ۵۶ درس ۴)	هر مورد ۰/۲۵	۰/۷۵
۳	الف) تُفّاح (ص ۱۳ درس ۱) ب) الشّاب / المصانع (ص ۲۶ درس ۲)	هر مورد	۰/۲۵	۰/۷۵
۴	الف) از رحمت خدا جز گروه کافران نا امید نمی شود (تنها گروه کافران از رحمت خدا نا امید می شود) ص ۶۴ ب) ما قرآن را بر تو قطعاً نازل کردیم. ص ۶۹ ج) سست نشوید و اندوهگین نباشید حال آنکه شما برتر هستید. ص ۲۷ د) هنگامیکه جغدها موش های مزرعه را خوردند، محیط زیست به حالت طبیعی برگشت. ص ۵۶ ه) مدیران شرکت های ساختمانی به خریدن دینامیت برای بکارگیری آن روی آوردند. ص ۲۰ و) هنگامی که پرنده از نیرنگ دشمن مطمئن می شود با سرعت پرواز می کند. ص ۶۸ ز) شاعر از خدا می خواهد که موفقیت را بهره ای در زندگیش قرار دهد. ص ۷۲ ح) شیماء برگشتن (بازگشت) به سوی قومش را با سلامتی و خوشنودی برگزیده بود. ص ۳۹ ط) پسر دلبندم (پسرکم) ستم نکن، چنانچه (همان طور که) دوست نداری به تو ستم شود. ص ۷۷ ی) خفّاش می تواند پرواز کند و آن حیوانی پستاندار است. ص ۳۰ ک) هیچ چیزی زیباتر از بخشش به هنگام توانایی نیست. ص ۱۲		۰/۵	۰/۵
۵	الف) ۱ (درس ۱ ص ۱۰) ب) ۲ (درس ۲ ص ۲۸)	هر مورد ۰/۲۵	۰/۵	
۶	الف) صنعتی - شمرده می شود (به شمار می آید) (درس ۵ ص ۵۸) ب) نهال های - می خورند (درس ۵ ص ۷۲)	هر مورد ۰/۲۵	۱	
۷	الف) ۱) یاری کردند ب) ۱) سخن بگویند ج) ۱) عبادت نکنید	۲) یاری خواهند کرد ۳) سخن بگویند (می گویند) ۲) عبادت نمی کنم (درس ۵ ص ۷۶)	۳) یاری کن (درس ۳ ص ۵۰) ۳) سخن نگفت (درس ۳ ص ۴۶) هر مورد ۰/۲۵	۲
ادامه راهنما در صفحه بعد				

راهنمای درس: عربی، زبان قرآن (۳)		رشته: ادبیات و علوم انسانی		ساعت شروع: ۱۰ صبح		مدت امتحان: ۸۰ دقیقه	
پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه				تاریخ امتحان: ۱۴۰۲/۱۰/۱۲		تعداد صفحه: ۲	
دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزاد داخل و خارج کشور در نوبت دی ماه سال ۱۴۰۲				مرکز ارزشیابی و تضمین کیفیت نظام آموزش و پرورش http://aee.medu.gov.ir			
ردیف	راهنمای تصحیح						
۸	الف) ۱-أفضل	۲- المدرسة	۳- العلامة	۴- الطلاب	ص ۷۹	هر مورد ۰/۲۵	۱/۵
۹	الف) صغیراً ص ۶۷	ب) نوماً ص ۶۹	ج) نوعی ص ۶۹	هر مورد ۰/۲۵		۱/۵	
۱۰	الف) الخبير ص ۶۴	ب) حزام الأمان ص ۲۹	و) ربّ ص ۷۱	هر مورد ۰/۲۵		۰/۵	
۱۱	الف) مبتدا / مفعول / حال ص ۲۶	ب) فاعل / مضاف اليه / مستثنى ص ۴۴	ج) صفت / مفعول مطلق نوعی ص ۶۷	هر مورد ۰/۲۵		۲	
۱۲	الف) عَمِلَ الْفَرْدُ عَلَى تَطْوِيرِ (النَيْتْرِ وَغَلِيْسِرِين) مُجِدِّدًا لِيَمْنَعِ انْفِجَارَهُ .	ب) وَاصَلَ عَمَلَهُ دَوَّوْبًا حَتَّى اسْتَطَاعَ أَنْ يَخْتَرِعَ مَادَّةَ (الدَّيْنَامِيْتِ) .	ج) لِيُحْرِيَ فِيهِ تَجَارِبُهُ الْعِلْمِيَّةَ .	د) با پشتکار	ص ۲۰	هر مورد ۰/۲۵	۱
۱۳	الف) ۱	ب) ۲ ص ۱۶	هر مورد ۰/۲۵			۰/۵	
۲۰	خسته نباشید						